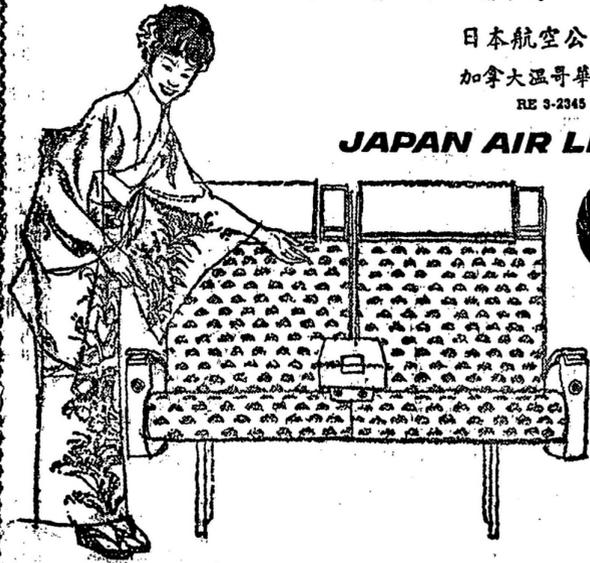


請乘日本航空
公司噴射
機飛香港

日本航空公司用DC-8C噴射機座位舒適，招呼妥當，飛行最快，機內有穿和服日本空姐熱熱招待，可口速東菜式，每日均有班機由三藩市或羅生埠起飛。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES



梁 春 廣
梁 慧 超
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

好入息新樓位於上區兩層連土庫全英地庫每月入息一千一百元長批價銀八萬八千元限期有底(按屋)平新屋兩間位於二十八街東四二號三個月全土庫每間取價壹萬二千九百元(梁春廣)
賺錢寶地大平賣每日生意七十元每星期做六百平賣壹千九百九十元位於旺區後街(梁春廣)
相宜兩層連土庫位於九街東式百餘個睡房另土庫有三房合法出租廚房廁所齊備月租五十五元取價壹萬零六百元又壹間存七街東八百餘個睡房另土庫有浴室及睡房廁所自動暖氣及熱水石米牆身取價九千九百元(梁春廣)
本號代理房屋汽車火燭保險各項業務

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

每日所費在兩仙以下，你便能租賃個保險箱，以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜劫之損失。
你更能感覺自慰，你的難以填補文件，已收藏在安全地方。請緊記，你雖然購有保險為護，仍有等物件，若然一旦毀滅或失去，實不能再填補者。
回不到你最近的那那斯高沙支行，即日租賃一個保險箱，那那斯高沙銀行，在雲高街均有支行三十五間為你服務。那那斯高沙銀行雲高街支行定於三月廿三日遷往新址。

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

天於勝得誠
熱安使症咳
五毛四盒每 藥聖咳止大拿加全名馳已久
優特權利 理代蒙如 理代總大拿加號本

各地要聞

澳門近海漁民
撈獲共軍屍體

澳門消息：據昨日抵澳之漁民透露，兩日來在離頭海面撈獲屍體多具。事後經穿者中共海軍制服之屍體多具。事已由共方拖返附近之中共海軍基地去。料該數具屍體，係十七晚中共之炮艇一艘觸礁沉沒在公海槍戰一役遺下來的。

順德難民十三人
乘舢舨逃往大澳

香港三月五日訊：難民一批自順德逃往大澳。今晨有十三名被警方提控非法入境罪。在中央裁判署受審。每人分別被判入獄十天。其中有三名年青難民。法官只判監禁。

台北一居士坐化

台北一運友念佛團創辦人李濟華居士，早歲研習佛學，終身不懈。來台後創辦台北市運友念佛團。二月廿五日為該團定期彌陀法會。李居士並向大眾開導彌陀法義。一至二時五十分。後說：我要走了，大眾宣揚佛號。李居士即坐於法座上，亦無異狀。口中亦喃喃念佛。李居士已在念佛聲中安詳西歸。若老僧入定狀。見者歎為近年來佛教界稀有之舉。

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
熟裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

良濟藥行
LANG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
電話 MU-5983

游俠英雄傳七冊 每冊二毛五
龍虎風雲八冊 游俠英雄傳八冊
武林十三劍四冊 游俠英雄傳九冊
冰原碧血錄八冊 游俠英雄傳十冊
血洗地獄島十冊 游俠英雄傳十一冊
血戰龍潭十冊 游俠英雄傳十二冊
天龍地虎十冊 游俠英雄傳十三冊
廣東英雄傳五冊 游俠英雄傳十四冊
三俠風雲十冊 游俠英雄傳十五冊
多情女俠十冊 游俠英雄傳十六冊
劍俠風雲十冊 游俠英雄傳十七冊
飛狐外傳十冊 游俠英雄傳十八冊
每冊二毛五

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
邀請參觀一九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗
合格中醫學會任廣東東莞分館理事
曾寓聖方山大街四
電話 MU 4-9657

唐人瓜菜
大宗上市
大條冬瓜
大老冬瓜
中老冬瓜
小老冬瓜
大肉蒜子
車脚貴客自理

SING LEE LUNG
P. O. BOX 304
VERNON, B. C.

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化糖藥品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL MU 5-7712

★承接大小電火工程★
專售及修理各
名廠收音機
真機留聲機
線電燈電器
打及家庭電器
用具備光顧
保證滿意

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

亞省餐館運貨倉出賣
本餐館與貨倉，自開張以來，生意一向
旺盛。現因股東欲回他業，願將全盤生意
出賣。全部設備皆為新置。如有僑胞欲
買此業者，請向面議。由由尊便。

Fasta Restaurant
Fairway Grocery
12929-97 St.
Edmonton, Alta.
12931-97 St.
Edmonton, Alta.

總統船的新貢獻
縮短航程
由舊金山或羅省往香港及小呂宋祇需十八天
減低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元
雙程五百九十四元
由舊金山或羅省往香港經濟位單程四百零五元
雙程七百廿九元
經濟位在一年內來回原價九折
行季免收運費三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
威爾遜號 三月十四日
克利夫蘭號 四月八日

MH能使你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與您的伴侶，可
能得到舉動中極端愉快。
MH能使你的表演達到十全。而
在你未情願的時，可以控制免達
最高的潮。并保持你的愉快樂趣
長久的。以便雙方能享受長久的
共樂時間。
MH乃新製科學式的香膏。易於
施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省
另加省稅。
各大藥房均有代理

UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO. LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1, B. C.

新合益
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

CANADIAN IMPERIAL BANK
OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8



酸辣小品——黑辯士

「續昨」江湖上的一「義氣」。一坐「黑馬」的「黑馬」都使出來了。管他什麼「黑馬」的「黑馬」。反正原來就個個混世兒。沒本錢生意。反正原來就個個混世兒。

名與女人

「三代以下。人皆好名」。至於於女人。好「名」之心。較男人尤烈。這裏所謂「名」。并非立功報國。不讓鬚眉。垂名青史之「名」。也不是相夫教子。或服務社會。揚名遐邇之「名」。乃指出風頭。名氣之「名」。而實。於是「名女人」就成了許多女人憧憬的偶像。

世界足球珍聞

蘇聯全國足球錦標賽的四大勁旅。中有三隊來自莫斯科。而冠軍希望最濃的一隊是莫斯科的電機隊。斯達達達隊。在莫斯科對陣的時候。觀衆達十萬人。結果斯達達隊以三比零擊敗了莫斯科電機隊。去屆冠軍隊雙料冠軍。而本年以八分退居次席。目前電機隊比斯達達隊多一分。

英德首創雙層巴士

英國可以稱為巴士的「王國」。一共有巴士八萬輛。路線達一百五十條以上。比任何一國為多。第一輛雙層巴士。在一八二九年出現。那要用三匹馬拖走的。可容乘客二十二名。不久。馬車也化雙層了。開雙層巴士的先河。當年上層的乘客。祇限男性。並且收錢而已。沒有車票的。到一九〇〇年才有車票出售。那是防止司機作弊。因為。當年的司機負責收錢的呢。有車票之後。才有售票員。雙層巴士面世時。不少人以爲危險。易翻車。但是雙層巴士翻車的事件。又少。最大的一次慘劇。便是一輛倫敦雙層巴士撞大樹。上層的乘客十人。當場慘死。

古人不諱改嫁

記得小時居家鄉。城中某姓有女。年甫而笄。後改適他人。里間男女看見該女。總是竊竊私語。而她自己也可像內心抱着很大的憤懣。常常不敢在人前露臉。形成離羣索居的樣子。可見社會上對改嫁女子的歧視。幾乎有一不與中國之概。

北宋宰相范仲淹

北宋宰相范仲淹。他的母親就是一個再嫁夫人。仲淹生於兩歲。父親死了。其母親便改適宋某。這是稍帶悲劇色彩的。都已耳熟能詳了。

法國聯隊成績最佳的一隊。是里姆斯隊。它組隊後。獲得觀衆歡迎。每場多觀人數。均比里姆斯隊多。本屆雖然維持這種現象。去屆世界杯足球賽。法國隊的箭手方亨曾大顯身手。獲射球最多的紀錄。可是返國後。曾斷足一次。休息一個長時期。現在里姆斯隊發現一個廿一歲的新血。名蘇爾斯。他担任右輔之職。表演出色。比賽名的柯柏。阿基斯比更爲優異。

似藝民君奉酬發起「赴域舟中偶感」元均

萬丈劍光冲斗牛。巨鯨噴浪震寒秋。鵬搏海外鴻志志。雞犬桑麻忘世頭。學使才疎杜杜。香良恣惡日公評。噴人含血憐心拙。信口雌黃劇亂鳴。

賀譚傑舜賢伉儷令媛

郎才女貌兩相宜。並蒂花開兩理枝。紅燭時傳詩句。舊眉光寸寸心知。飛舞穿花上苑花。嬌嬌對語喜歡。佳音催動天涯客。觸景興懷憶過家。

春鳥

全球提到黑鳥。四處風聲不自然。善者認謀計。惡者認禍連。半生不死情。萬劫難逃日。長此殘殘何日。衷心祈禱蒼天。

憂時

牛來命盡女時乖。啼笑皆非不欲提。風塵飄零堪與。更難離苦。身離海外心。何時歸泊無涯。

皇帝。主國政。向學。談及。朝中。臣。試探。公。主。曾。示。就。她。心。目。中。認。爲。宋。廷。已。有。了。成。子。的。皇。子。及。皇。孫。宋。廷。已。有。了。成。子。的。皇。子。及。皇。孫。宋。廷。已。有。了。成。子。的。皇。子。及。皇。孫。

似藝民君奉酬發起「赴域舟中偶感」元均

萬丈劍光冲斗牛。巨鯨噴浪震寒秋。鵬搏海外鴻志志。雞犬桑麻忘世頭。學使才疎杜杜。香良恣惡日公評。噴人含血憐心拙。信口雌黃劇亂鳴。

賀譚傑舜賢伉儷令媛

郎才女貌兩相宜。並蒂花開兩理枝。紅燭時傳詩句。舊眉光寸寸心知。飛舞穿花上苑花。嬌嬌對語喜歡。佳音催動天涯客。觸景興懷憶過家。

春鳥

全球提到黑鳥。四處風聲不自然。善者認謀計。惡者認禍連。半生不死情。萬劫難逃日。長此殘殘何日。衷心祈禱蒼天。

憂時

牛來命盡女時乖。啼笑皆非不欲提。風塵飄零堪與。更難離苦。身離海外心。何時歸泊無涯。

MU4-3743
國桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
粵式點心
潮州小炒
大鑊小酌
隨時應命
格外歡迎

THE FAVORITE BRAND
A RICE
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS
新美新邊
鮮味

THE MET
EXTRA FANCY
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS
甘蜜米廠

CHINESE HERBS
111 Lane St. Perry Rooms, Rm. 110
KAMLOOPS, B. C.
爲汝貴重物之安穩

每日只需兩兩仙
可租一滿地可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩
在避火的鋼庫之筒
人保險箱你可存放
之貯蓄票券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
別之簡人保險箱無
別無能比之安穩
又無他種保險能比
之低廉

MY BANK
TO 3 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師燒易牙。
大鑊兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

利煙有限公司
Healey Trading Co. Ltd
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
育器興奮丸 一打十元。送精藥半打。
人生居世。疾病難逃。最後無補。發苦自知。
臨敵不勇。與人既已。存無補。存苦自知。
有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。
育器興奮丸。生精補氣。補腎壯陽。
連服兩打。發覺驚人。從此偉大。情相相應。
無論男女。服此興奮丸。房無絕。馬到功成。
金烏丸 壹打十元 三打三十元 抗陽丸 壹打三元
風濕膏藥 單料壹元 及料貳元

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
現備有現款。凡以此九折計。
服務。工作優良。價錢公道。
寫字樓：東七十七號車神押舖廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的)即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

MY BANK
TO 3 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

